

Tribuna Nouă

REDACȚIA ȘI
ADMINISTRAȚIA:
Bulev. Regina Maria Nr.
12. Tipografia „Aradul”

INSERȚII
se primesc după tarif în
Administrația ziarului
și la toate agențiile de
publicitate.

Abonamente:
Pe un an . 780 Lei
Pe 1/2 an . 390 Lei
Pe 1/4 an . 195 Lei

3 Lei ex.

ZIAR POLITIC NAȚIONAL
Apare zilnic la orele 5 dimineața

3 Lei ex.

Rolul noii Patriarhii

Arad, 3 Nov.

România în ere să-și câștige, în cadrul noilor stări de lucruri din Europa, rangul ce i se cuvine și care corespunde dezvoltării sale în toate direcțiile. Dar la baza acestor câștiguri tradusă prin acele forme nu stă nămi situația pe care România a cucerit-o în războiul mondial cu neamăratele ei jertfe, ci și un întreg trecut de nedreptăți cari reclamă tot atâtea reparațiuni ce ni se cuvin în baza unor drepturi de mult câștigate.

Astfel, ridicarea bisericii ortodox-române la rangul conducător de patriarhie nu se datorește numai faptului că tratatele de pace au acordat României stăpânirea legitimă a tuturor teritoriilor românești, îndovându-și astfel întinderea suprafeții sale. Nu se datorește nici faptului că, după căderea Rusiei ca forță de stat și ca forță spirituală bisericească, România a rămas cel mai mare stat ortodox din lumea întregă. Este un alt fapt, mai prețios în ce privește tradiția și titlurile la recunoștința ortodoxismului în special și creștinismului în general, pentru care biserică română i se cuvine această mare cinste de a avea în sânul ei organul cel mai înalt și cel mai autoritar al creștinismului din răsărit.

Crearea noii patriarhii românești are un înțeles adânc și o justificare istorică în trecut. Încă din secolul a XIV-lea, biserica națională românească a fost un puternic sprijin al creștinătății, a culminat în strălucita figură a lui Ștefan cel Mare supranumit în Apus „Atletul lui Cristos” și a organizat acea mi-

șună rezistență de-a lungul veacurilor împotriva uraganului ridicat de Semilună dela căderea Constantinopolului și până în ultimele momente ale declinului islamului. Înză de pe acea vreme se înalță, în conștiința creștinismului întreg altarul patriarhiei românești.

Realizarea formală a acestui drept românesc, recunoscut fără excepție, prin prezența la solemnitatea învestirii a tuturor mitropoliților și episcopilor șefi ai bisericii ortodoxe de răsărit, mai are, pentru zilele noastre, și un alt înțeles. În momentul când lupta revoluționară integrală pentru răsturnarea orăduirilor actuale se duce, în primul rând, împotriva celei mai cu tradiție instituțiuni oarotitoare a ordinii stabilite: Biserica, — România își afirmă, cu sprijinul întregului ortodoxism, puterea pe care i-o înalță aceiași mare tradiție a așezămintelor moștenite. În jurul bisericii românești se strânge azi nu numai toți dreptcredincioșii creștini ai ortodoxismului ci și toate forțele cari asigură rezistența ordinii stabilite în acest răsărit amenințat azi nu de semiluna sulțailor cari își adăposteau cail în altarele bisericilor ci de spurcații cari intenționează să nu mai lase piatră de piatră din sfintele locașuri ale Domnului, așa cum au făcut în Rusia p-avoslavaică de altădată.

În aceste condițiuni, Patriarhul și ceilalți prinși ai bisericii ortodoxe românești nu sânt numai conducători spirituali ai tuturor dreptcredincioșilor, ci și generali ai creștinătății și ai rezistenței naționale.

BANCA NAȚIONALĂ

Primul institut român de credit

— Relațiile cu viața economică din vremea războiului —
Arad, 3 Nov.

În 1914 se făcuse Legea pentru organizarea „Caselor de împrumut pe gaj agriculturii și industriilor” cari își încep operațiile în același an. După cum arată și numirea lor ele erau chemate să distribuie credite între agricultori și industriași. Aceste noi instituții sunt aliateazăte cu credite de către Banca Națională.

Prin izbucnirea războiului comerțul nostru extern suferă foarte mult, căci prin închiderea Dardanelor ni se închide unica cale către apusul Europei și către Levant. Trebuiau căutate noi posibilități de plasare a cerealelor noastre, care totmai în toial războiului era un articol foarte căutat. Ele se puteau vinde numai la țările unde putea fi transportate pe uscat.

Țara însă nu era organizată pentru comerțul pe uscat cu cereale în proporții așa de mari, cum urma să se facă în anii aceștia. Nu rămânea altceva de făcut, decât să se constituască magazii de cereale pe lângă țări, pentru adăpostirea recoltei promițătoare — și care de fapt a fost abundentă — a anului 1915. Banca Națională pune la dispoziție capitalele necesare acestei organizații noi și dă întreg concursul ei pentru asigurarea și potentarea exportului de cereale.

În August 1916 intră în România în război. Evenimentele ce se precipitează, conștrâng și Banca Națională să-și împășiască în două sedile centrale, unul rămas în București, iar al doilea la Iași, unde se refugiază cel principal. În București rămân directorii: I. C. Băicoianu și N. Barbulescu, cenzorii: dr. C. Cantacuzino și C. Krupensky.

În Decembrie 1916 nemții pătrund în București, și dela aceasta dată sediul rămas în București al Băncii Naționale este obiectul unei întregi serii de umiliri și perzecuții. Directorul Băicoianu (director și de prezent) se opune amestecului ilicit al nem-

ților, în treburile interne ale băncii și protestează contra călcării în picioare a drepturilor ei. Atitudinea hotărâtă și demnă a dlui Băicoianu nu are efect, ba din contră îl pricinueste arestarea sa și a cenzorului dr. Cantacuzino. Ambii sunt internați în lagărul de ostăci din Săveni (Jalomița) și de acolo deportați spre Bulgaria, în lagărul din Troian, de unde nu suat eliberați, decât numai după un an de captivitate, adică în Decembrie 1917. Despoiată de dresturite ei, și despărțită de conducători, Banca Națională suferă p-gube considerabile, pe urma amestecului fără scrupule și fără rușine a nemților. Ea a fost pusă sub sechestru, confiscându i se întreg numărul disponibil aliat în casierie, dimpună în cu portofoliul de cambii și toate valorile sfiate în București și la Sucursalele și Agențiile sale, depe teritoriul ocupat!

Germanii emit bancnote nouă. Cam presiunea lor asupra Băncii Naționale nu a avut efectul dorit de ei, ei se folosesc în acest a op de serviciile Băncii Generale Române, care atunci era o afiliată de „Băncii din Berlin „Discontogesellschaft”. Întâmlarea a făcut ca în fruntea Consiliului de Administrație a Băncii Generale Române să se afle tocmai Th. Rosetti, fost ministru președinte și fost guvernator al Băncii Naționale. Cum el nu poate împiedeca executarea atentatului contra institutului nostru de emisiune, el își dă demisia din situația ce ocupa, protestând în acest fel contra neîmpedărilor și nelegiuirilor, ce să făceau sub firma Băncii Generale Române, țării și Băncii Naționale a ei.

După toate acestea Banca Generală Română ia rolul unei bănci de emisiune, punând în circulație lei germani în valoare de 2.114.600.000 lei. Aceasta cifră enormă reprezintă în aur jafal, ce l-au făcut nemții în țară. Când ne dăm seama, că ei au făcut cu aceasta sumă de bani de contra-

bandă — pe cari azi nu voiesc să-i a hite — cumștrări de bună învoială, ci rechiziții cu preturi de bijocură, numai multiplicând această sumă vom ajunge la cifra adevărată a jafului lor.

Germanii înființază în țară la noi o instituțiune de credit cu numele „Cassa de împrumut Agricol” (nemțeste se numește „Landwirtschaftliche Darlehenskasse” prescurtat L. D. K.) Capitalul de fundare ei îl adună, conștrângând să semneze acții toate băncile românești din București, în frunte cu Banca Națională! Ei pretexată că prin aceasta instituțiune voiesc să provadă făcătoarea cu creditele indispensabile pentru cultivarea pământului. De fapt ea aparatul acestei Casse de împrumut agricol nemții exploatau în modul cel mai barbar țara întregă.

Mai departe nemții conștrâng Banca Națională să emită bonuri de Cassă cu dobândă de 2 și 1/2% 3 și 1/2% și 4%, cu toate că statulele o opreau de a face asemenea operațiuni. Ei însă nu respectă nimic, ci fac totul ce li de folos, în acțiunea lor de ecăutare sistematică a țării. Iată cum măreșau ei prin emiteră acestor bonuri de cassă „Banca Națională oricât era de persecutată de nemți, și-a păstrat neștirbit prestigiul înaintea publicului mare. Și remții totmai acest fapt vo-au să-l exploateze. Emitând „B. N.” bonuri de cassă și lucră cu dobânzi acestea aflau căutare. Prin acest mijloc germanii pompau rezervele de numerar dela clasice cu dare de mână.

Pe te toate aceste nedreptăți se mai adăgă una și mai gravă. „Banca Națională” avea depozitate la Reichsbank (institutul de emisiune german) din Berlin considerabile rezerve de aur. Germania atacă aceste rezerve și Reichsbank, care încă este o instituție particulară, ca și banca noastră de emisiune, se execută fără împotrivire, contra oricărei legi și bun simț, — și livrează în țările teutonice avutul Băncii noastre teutonice adunat cu atâtea mână și ea crificii!

Pentru a constitui în date generale tabloul jafului german, mai amintesc, că prin ordoanța din 5 Maiu 1917 Comandamentul armatei germane impus teritoriului ocupat un împrumut forțat în sumă de 250 mil. Lei, iar în Martie 1918 hotărăște înărcarea țării noastre, cu un impozit de 400 milioane Lei.

Este explicabil că între astfel de împrejurări când ocupatorii despoize țara de tot avutul ei, nerepectând drepturi și Legi, — și impunând Băncii Naționale (sediul București) atitudinii, cari aduc în conflict cu stătuțea proprie, — institutul nostru nu a putut desfășura în teritoriul ocupat o activitate remarcabilă!

În teritoriul de refugiu (Moldova), clientul principal al „Băncii Naționale” era statul, care căușca între împrejurări tragice războiului pentru întregirea neamului. „Banca Națională” a înțeles să aline după posibilități toate nevoile și lipsele, rezultând din starea de război. Astfel ea a susținut spitale, a subvenționat instituțiuni culturale și de binefacere, a distribuit cu mână largă sticle și binefaceri, dând neumărate ajutoare refugiaților, prbegilor ardeleni și bucovineni etc., cu scopul de a alina suferințele și durerile țării, și de a încuraja pe cei demadajiduiți! Aceasta a fost în acele vremuri de rășărit, a activitatea Băncii Naționale. Între împrejurările date și schițate fugitiv mai sus, — dar pe care cetitorul le poate completa cu atele cunoscute atât de bine, — de o activitate economică nu poate fi vorba!

Pacea dela București

Tratatul de pace încheiat la 7 Mai 1918 în București, precum și diferite convenții întregitoare, încheiate la Berlin, asigură Puterilor Centrale o mulțime de titluri de a se amesteca în întreaga viață economică a țării, amestec egal, în efectele lui, cu o umilțire și extrorăduar de grea robie economică. Prin instituirea Centralei de Devize, ele exersau un control draconic: asupra operațiilor de devize și în strânsa legătură cu acestea și asupra comerțului exterior, pe care îl făceau vazal comerțului lor. Prin robirea comerțului nostru de exportățiune și prin ruinarea valutei noastre pricinuită de legarea ei de moneda germană și coroana austro-ungară, se urmăria o sărăcie sistematică a țării. Puterile Centrale își asiguraseră un control asupra convențiilor noastre comerciale, iar în tranzațiile noastre economice externe ei aveau precederea și preferința.

Cu toate că Banca Națională era o instituție particulară nici ea nu a fost cruțată de umilțire și pagube în tratatul de pace dela București. Ba se poate spune, că dacă atențatele îndreptate contra ei ar fi fost implinite, ea ar fi ieșit cu totul umilțită. Băncii

NOTE

Pentru strângerea relațiilor româno-americane

Arad, 3 Nov.

Conferința pe care profesorul american Shotwell a ținut-o la București, zilele trecute, pare a fi rodnică în rezultate.

Un număr de personalități aparținând coloniei americane din București, a luat inițiativa de a întemeia — pe baze absolut neoficiale și intime — o asociație care să aibă ca scop: strângerea raporturilor între români și cetățenii Statelor-Unite ale Americii.

Dupăcum puțin știu, un asemenea proiect figurează mai de mult, în programul valorosel asociatii „J. M. C. A.” („Asociația tinerilor creștini.”)

Comitetul de inițiativa s'a întrunit zilele trecute în capitală.

Au luat parte dnii: Shotwell, profesor universitar, imoreună cu asistentul său dl. Mitrany; dl. dr. Culberson, ministrul Statelor-Unite în București; dnii Cleiborne, Hinckley, William H. Morgan, Stevens, Hughes, Mac Andrews, Palmer, Gorat și Carlyle din colonia americană; dnii colonel Băduțescu, directorul „Oficiului Național de Educație Fizică”, profesor Nicolae Petrescu, secretarul general al ministerului culte-

lor, d. Ispir, pâr. Galaction, Joat Pangal, Protopopescu, V. Boncescu, F. Lebrun și Mihail Negru.

D. Protopopescu a făcut cele mai călduroase urări de propășire pentru organizația proiectată, după care d. prof. Shotwell a expus documentat, datorita pe care popoarele o au în momentul de față de a sprijini idea păcii. O asemenea nobilă preocupare se cuvine să aibă concursul tuturor spiritelor înaintate, ajutând lumea să se reazeze pe baze de muncă și de frățesăcă înțelegere.

Ca reprezentant al fundațiunii „Carnegie” și convins sprijinitor al ideal păcii internaționale, profesorul Shotwell a făcut urarea de a vedea cât de curând realizat unii cerc meait să apropie cât mai deplin pe români de cetățenii Statelor-Unite.

D. William H. Morgan, schițând preocupările și spiritul în care inițiatorii întrevăd realizarea acestui club româno-american, a propus și cei prezenți au admis, ca un comitet să studieze și fixeze condițiunile de detaliu în cari asociația urmează a lua ființă.

Comitetul a fost alcătuit în componerea următoare: V. Boncescu, W. Morgan, Mac Andrews, Gorat și F. Lebrun.

Avem nădejdea că planului club româno-american va lua ființă cât mai de grabă și va ajuta cât mai eficace strângerea raporturilor româno-american pe toate terenurile de activitate.

Noul Patriarh

— Cum a slujit neamul și bleerică I. P. S. S. Miron Cristea —

Am relatat, în numărul nostru de ieri, faptul impresionant și emoționant în care s'a desfășurat solemnitatea învestirii primului patriarh al Bisericii ortodoxe române, de față fiind toți capii bisericii ortodoxe de răsărit cari au recunoscut noua patriarhie.

Reproducem azi după revista „Apostolul” câteva date despre activitatea I. P. S. S. Patriarhului Miron, ca Eviscop de Caransebeș și Mitropolit Primit al țării:

„Ca d'atun și cunoscut orator, Părintele Episcop Miron, pe atunci al Caransebeșului, a fost însărcinat de conducătorii politici ai Ardealului a publica într-o cuvântare potrivită celor o sută mii Români, a sunați la Alba Iulia, hotărârea Adunării Naționale dela 1 Decembrie 1918, prin care părțile locuie de români și aparținătoare Ungariei, s'au unit pe vecie cu patria mamă P. S. S. și-a terminat documentata cuvântare în aplauzele entuziasme ale mulțimii cu trei cuvinte necondiționate: „Până la Tisa”.

Acolo a fost ales între cei patru soli ai Ardealului, cari a înmănat M. S. Regelui Ferdinand I epocala hotărâre de unire.

Încă atunci toți fruntașii țării, fără deosebire de vederea politică, priveau în per-

FOILETON

UN MORT VIU

Un bărbat în vârstă mijlocie, negrijit îmbrăcat, de o paliditate bolnăvicioasă, se strecoară șhos, fără șgomot ca o umbră, în biroul meu. Își ridică pălăria cu un gest stângaci, s'aplică în șema de respect și rămân: astfel cu pieptul orizontal cu pământul, aproape o minută.

Mă simt stingherit față de această purtare stranie și cu o voce nu tocmai politicoasă îl întreb: „ce d-riți?”

— Eu, Domnule avocat sunt un mort.

Nu sunt așa, dar trănesc din senin nu m'ar fi înșpăimântat mai mult.

— Dar bine Domnule mort, cum umbrași așa... vreau să zic... liber și viu?

— Nu s de cel adevărat.

— Ah, făcui eu.

— Sunt numai pe hârtie.

Deoarece înțeleses totul, sămii de după masa, unde mă băgăra cuvintele străni și îl îmbrățășii cu emfază pe vizitator. Îmi ridicase o povară uriașă de pe suflet... credeam că e vre-unul din clienții, trimiși de verbal meu pe lumea cealaltă.

— Sunt la dispoziția Dumneavoastră, Domnule meu.

— Domnule avocat, în războiul am fost rănit și crezându-mă mort, m'au îngropat. Din fericire ciociiu teamându-se de gnoantele dumanului, nu mi au acoperit cu humarece, decât jumătatea corpului. Trezindu-mă din lunga letargie, nu-mi fu greu să mă desgrop și să mă predau dumanului, care cucerise în acest timp toate pozițiile noastre.

De două zile m'am refăcutor acasă. Mi am căutat soția, dar vai, ea e recătorită. Noul

ei bărbat mi-a trănit pumnul și usa în nas, pe când încercam să-i dovedesc, că trăiesc și că mi se cuvin drepturi de soț și stăpân în casa în care Dumnezeu s'afăște.

Îmi iubesc soția Domnule avocat, rețeviaș-mă. La poliție nu vor să stea cu mine de vorbă, zic că au act că eu suat mort.

Advocatul părții contrare vorbi astfel: „Onorat tribunale! Având în vedere, că acțiunea înaintată contra clientului meu George M'cu, pentru desfăcerea căsătoriei cu soția sa născută Maria Tati, e susținută de decedatul Ilie Marian, care nu e subiect de drept, rog respingerea acțiunii și al obliga pe Ilie Marian la achitarea spesoilor ivite cu ocazia prezentei pertractării Lei... în termen de 15 zile, sub sarcina execuțiunii silite.

Onorat tribunale, Ilie Marian e mort, dupăcum dovedește extrasul de moarte anexat sub litera C., Ilie Marian e mort după legile noastre omenești (CCR.), care singure suat valabile pe teritoriul țării noastre. Se preca poate, ca Domnul Ilie Marian să nu fie mort după legile naturii, dar aceste nu ne interesează, nefiind obligatorii. Natura e capricioasă, legile ei suat neșigure și schimbătoase, din care cauză omeneirea s'a văzut silită s'aducă unele reguli, pentru a pune odată capăt nebuliilor copilărești ale naturii. Domnilor, iarna începe cu 21 Decembrie. Astfel am hotărât noi. Se întâmplă însă, că zăpada cade mai de timpuriu, gerul se poate așea

Haine bărbătești pentru tineri și băieți, paltoane scurte blanuite și paltoane de piele asortiment bogat. Atelier separat după măsură, la firma **Arad**. (1715)

Szántó și Komlós

în edificiul teatrului orașănesc colțul Piața Avram Iancu

Haine de băieți din lână	Lei 500
Palton de iarnă pt. băiat din lână	600
Haine de școală din lână	900
Palton pt. tineri	1050
Pantaloni de modă bărbătești	360
Pantaloni bridges pentru bărbați	450
Pardisuri din cauciuc	960
Haine bărbătești din postav de lână	1450
Paltoane bărbătești din postav de lână	1450
Paltoane negre de iarnă	2000

Cumpărători cari se refer la acest inserat, beneficiază încă de 5% rabat.

MINISTERUL JUSTITIEI

Comisiunea de naturalizări.

—oo—

Conform art. 22 din legea privitoare la dobândirea și pierderea naționalității române, se publică următoarea cerere de naturalizare, spre știința aceluia cari ar voi să facă vre-o întâmpinare, potrivit dispozițiilor art. 23 din zisa lege:

Domnule Președinte,

Subsemnata Heller Margareta Maria, do micătată în Arad, Str. Alexandru cel Bun Nr. 20, de profesiune funcționară de Stat, declar în mod solemn, că doresc a deveni cetățeană română, și în baza actelor anexate din care se constată: că locuiesc în țara dela anul 1913, că în tot timpul am avut și am o bună purtare socială și cetățenească, că prin muncă și profesiune am mijloacele de existență asigurate pentru mine și familia mea, și mai presus de toate, că m'am lepădat de orice supușenie străină, respectuos Vă rog, să binevoiți a-mi acorda naturali zarea. (1982)

Cu deosebit respect,
HELLER MARGARETA MARIA

soana sa pe viitorul Mitropolit Primat; iar R. gril: a spus dize t secretarului episcopesc Dr. Corneliu Coznea, la prânzul de găl dat în Decembrie 1919 în onoarea soilor: „Pe Pica Sifitul îl a u em cât de cu rând la Buur și”.

A și fost ales la 31 Decembrie 1919, cu unanimitate Mar. lui Coleg u, M tropolit Primat, primind investitura regală l i n u r i e 1920.

Această unanimă dorință de a pune în fruntea bisericii un bărbat cu calitățile P. S. Miron a contribuit la strângerea rândurilor mai ales ale Membrilor episcopatului nostru, ce pe teme ul dragoste frăț și și evanghelice să se lăncăpă o eră nouă de muzică pișnică și seroasă. Iar lucrările ierarhilor bisericii și ale Sf. Sinod din anii ultimi ne dă șchid nădejdea unei munci de organizare generală a Bisericii, spre a face pe toate tărâmurile îmbunătățiri simfite.

Astfel numbul Bisericii crește stăt în interiorul țării cât și în străinătate, i căi clerici înalți, episcopi vestiji, chiar patriarhi vin la noi, ne dau atenție și caută bune legături cu Biserica noastră și episcopatul ei; iar alte Biserici cer scut și apărare prin intervenția Bisericii noastre.

La cele mai însemnate momente de pro pășite ale Bisericii noastre din întreaga țară l. P. S. Sa ca Mitropolit Primat, ca președinte al Sf. Sinod, a lăst și la parte contribuind cu luminile și experiențele sale la rezolvirea nozoasă a celor mai grele chestiuni. Marită specială amintire regularea administrării averilor bisericesti din B. sara bia, întreaga scaunelor de ierarhi, în ca zurile când cuvântul său a fost ascultat.

P.ia numeroase memorii și stăruințe în Sf. Sinod, ministrii de culte au hotărât în f. i n t r e a de seminarii și academi teologice la Oradea Mare și Cuj pentru instruire și educația tinerilor cari îmbrățișează cariera preotească.

Pentru sporirea statului m jor al preoților s'au introdus la B. București cursuri pastorale sub conducerea și cu osteneala îndebit a profesorilor dela facultatea de teologie.

O propagandă pastorală și culturală mai intensă s'a permis la Mitropolia Ugro-Vahiei și la alte eparhi prin activitatea „Cercurilor Pastorală”.

Pentru sporirea statului m jor dela centru, unde un număr de proți distanși desvoltă o activitate încordată. Mitropolitul a știut să facă legături bune mai ales în Franța, unde i se susțin vre o 14 clerici și teologi la școala super oară dia Paris.

Pentru întărirea sentimentului religios în popor să se întrocă în legea învâlmământului prim r, o mii bună predare a religiei.

Meritul de căpătenie și Pa câștigat Mitropolitul Primat ca membru în Comisia p n t r a n o s t a Constituția a țării, unde a asigurat Bisericii autonomia cuprinsă la a t. 22, putând acum Biserica a-și conduce, relementa și administra, prin organe proprii, toate chestiile sale bisri ești, culturale, fundaționale și epitropesti. Autonomia Bisericii este un câștig epocal în viața bisericii noastre.

Pe temelul acestui drept prin ipal, a lucrat sub conducerea Mitropolitului Primat Miron o comisie de 15 inși, numiți de către așa numita „Constituția bisericăscă” proctul de leg: și statutul de organizare unitară a Bisericii ortodoxe dia cele patru provincii.

A creat în Mitropolia Ugro-Vahiei noua episcopie dela Constanța și a contribuit la reînființarea episcopioilor dela Oradea și Cluj

și în măsură și mai mare la înființarea episcopioilor b. sarabene, Cetatea Abibi și Hotin, precum și a episcopioii militare.

A condus lucrările pentru întregirea a 16 scolare vacante de episcopii și algerca lor: Râmnicul Vâlcea, A. gres, Buzău, Constanța, Galați, Hasi, Roman, Cernăuți, Chișinău, Ismail, Hotin, Militară.

Ca membru al Senatului a des h i s cu ocazia discuțiilor din secția a legii ag are calea, ca fiecare mitropolit și episcop să capete 100—200 h. pământ, spre a prîn tâmplina trebuințele casei sale, după care a urmat înzestrarea lor și cu pădure: episcopioile 600 iar mitropoliile 1000 po goane.

A pus ord n e la viața dia mănăstiri și în administrarea averilor.

A l înființat pe lângă Sf. Sinod „Institutul Bibli” pentru tipărirea cărților de propagandă religioasă, a cărților biblice, etc.

A propus la Senat înființarea unei școale de pictură bisericăscă și a dat ideia înființării unei Academii de muzică bisericăscă.

În vara trecută a în eput și continuat zidirea unei școale de cântăreți bisericesti și a unui mic cămin pentru preoți și căntăreți la București.

A dat îndemnul pentru o mai intimă legătură cu celelalte Biserici ortodoxe, cerând de dreptul într-o scrisoare adresată tuturor Patriarșilor și Bisericii autocefale surori întruîntră cel puțin a ierarhilor ortodoxi într'un sinod ecumenic.

Abia a existat vrăolată în biserica noastră un orator mai sprețat și mai gustat, ca primul nostru Patriarh Miron. Temeințiile sale cunoștințe, însoțite de o vastă experiență, i-au format puterea oratorică încă de mic. Nu există colț în Arhiepiscopia Ardealului, în episcopioii Cujului și în cele mai multe părți din episcopioia Caransebeșului, unde să nu dai la tot pasul de urmele neamitate ale propagandei bisericesti, culturale și naționale, făcute de dășul.

Iar de când e în capul Bisericii El este fericitul ierarh, care în tot trecutul de două mii de ani, a avut ocazia a vorbi Românilor de pretutindeni, în țara noastră mrită.

Un mare merit și-a câștigat I. P. S. Sa. că dela lo ul înalt al Sf. Sinod și al Senatului a atr. s atențiunea tuturor și în dozebi a guvernului asupra mării pinejii naționale a scoșismului. Di minis r d e finanțe, Vintilă Brătianu și întru guvernul a s l u t a t cu plăcere această intervenție a Bisericii, numind o comisie mare, care va prezenta în cuând u: proiect de lege ce va stărni multă buurie în sufletele celor ce doresc a salva poporul din ghiarele beției.

Crearea Patriarhatului român este desigur încorocarea evoluției istorice a țrei și a aș zămintelor ei, cari în proporția sporirei forțor și a însemnătății ei trebuia să ia o nouă dezvoltare. D. r desig r că factorii care au înălțat Biserica ortodoxă la suprema treaptă ierarhică, nu s'ar fi putut hotări la aceasta acum, dacă superioritatea culturală, de care părintele Miron a dat pretutindeni dovezi și daă simpatiile generale ce și le-a câștigat au ar fi usurat și accelerat acest epocal eveniment, ceiace atât de evident reese dia cuvântul d. la Senat și Cameră a celor ce au contribuit la înălțarea sa la rangul de Patriarh al României.

Guvernul va supune Soc. Naționaliștii chestiunea revizuirii Statutului Dunării

S: cusecse împrejurările cari au dat naștere conflictului între guvernele britanic, francez și italian pe de o parte și guvernul român pe de altă parte; cu privire la Comisiunea Europeană a Dunării.

S'au pus în discuție cu această ocazie articolele 346, 348, 349 dia tratatului dela Versailles, cu privire la limita jurisdicției Comisiei Europene a Dunării.

Litigiul a fost deferit Soc. Naționaliștii care a dispus f. c e r c a unei anchete la fața locului decizând în u m a pe tr u r e n o a ș t e r e a jurisdicției Comisiei asupra porțiunii Dunării dela Brăila la G lași.

România, prin guvernul său, a decis a nu ține seama de exercițiul normal al suveranității noastre internaționale.

S'ar. dactat un protest, conceput în acest s i r i t, dar avizul Ligii Naționaliștii a rămas în picioare.

Guvernul nostru u este hotărât ca în acțiunea de to m a ș a Soc. Naționaliștii să aducă în discuție prin reprezentantul său, d. I. G. Duca ministru de externe, chestiunea revizuirii Statutului Dunării.

Ei a avut loc la ministerul de finanțe o conferință între d-șii Duca, Vintilă Brătianu și Costeicu, reprezentantul României în Comisia Europeană a Dunării.

S'au trasit cu acest prilej l i n i i t e generale ale problemei subliniindu-se revizuirea Statutului în armonie cu cerințele economice românești. Concomitent cu rezolvirea diferendului se va studia și chestiunea efectelor pe cari le poate avea politica dubioasă asupra creditului general al statelor riverane.

Iar au sosit! Iar au sosit!

stofe originale engleze

ptr. sezonul de toamnă și iarnă, la izvorul cel mai efin de aprovizionare

BRITISCH IMPORT

Arad, Bulevardul Regina Maria No. 9. unde se capătă și căptuseli. Depozit de unelte pentru croitori încoafiuu.

Telefon 327. (1894) Telefon 327.

Publicațiune de concurs.

La centrul pentru ocrotirea copiilor din Arad, fiind vacant postul de conducătoare de grădina de copii, deschidem concurs și invităm pe reflectantele ca să-și înainteze cererile — însoțite de actele prevăzute la Art 7 din reg. pentru aplicarea legii statutului funcționarilor Publici — Centrului pentru ocrotirea copiilor din Arad, până la 15 Noembrie 1925.

Postul de conducătoare de grădina de copii este încadrat cu saiar de bază de 800 Lei plus accesoriile — reflectantele vor mai beneficia de locuință și vipt în natură.

Arad, la 3 Noemv. 1925. (1983)

Dir. Medic Șef: Dr. OLARIU.

Publicațiune de concurs.

La centrul pentru ocrotirea copiilor din Arad, fiind vacant postul de conducătoare de grădina de copii, deschidem concurs și invităm pe reflectantele ca să-și înainteze cererile — însoțite de actele prevăzute la Art 7 din reg. pentru aplicarea legii statutului funcționarilor Publici — Centrului pentru ocrotirea copiilor din Arad, până la 15 Noembrie 1925.

Postul de conducătoare de grădina de copii este încadrat cu saiar de bază de 800 Lei plus accesoriile — reflectantele vor mai beneficia de locuință și vipt în natură.

Arad, la 3 Noemv. 1925. (1983)

Dir. Medic Șef: Dr. OLARIU.

M. S. Regina la Bazargic

M. S. Regina a părăsit Capitala cu un tren spe l i, ducându-se la Bazargic, unde va asista la solemnitatea în tărirea celor 50 de familii de coloniști macedoneni.

Intrevederile d lui Vintilă Brătianu

D. Culberston, ministrul Americii la București a avut o întrevedere cu d. Vintilă Brătianu, ministrul de finanțe.

Deasemenea d. Vintilă Brătianu a primit în audiență pe d. J. m. s. Showal, profesor la Universitatea d. Columbia.

Asigurați viața și averea

la Societatea pe Acții de asigurări și contraasigurări

Belgo-Română

Primește asigurări de vite și porci contra peirc. 1: Fonduri de rezervă și acoperiri: 600 milioane franci. — Agenția Generală provizoriă în Arad, Strada Consistorului 5, ușa 4. (1913)

Nr. G. 10294—1923.

Publicațiune de licitație.

Pe baza decizului judecătoresc de ocol Arad, No. de mai sus, dantele și șnururi, prețuite în suma de Lei 16.950, cuprinse în favorul lui Kôô Ioan contra urmăritului pentru suma de Lei 41.466 capital, interese de 8% dela 23 Martie 1923, precum și speșele stabilite până în prezent, se vor vinde la licitație publică în Arad, Bulev. Regele Ferdinand Nr. 12, în ziua de 5 Noembrie 1925 la orele 4 d. m. — conf. art. de lege LX §-ul 107 și 108 din anul 1881 al legii execuționale. (1971)

Arad, la 10 Oct. 1925.

Exec. judec.: GH. CIUPULIGA.

Publicațiune de licitație.

Pe baza decizului judecătoresc de ocol Arad, No. de mai sus, mobile și alte obiecte, prețuite în suma de Lei 282.000, cuprinse în favorul lui Dr. Sever Miclea, contra urmăritului pentru suma de Lei 35.000 capital, interese de 5% dela 16 Ianuarie 1924, precum și speșele stabilite până în prezent se vor vinde la licitație publică în Arad Gai, Nagylegelo dülô No. 5, în ziua de 6 Noembrie 1925 la orele 1 d. m. — conf. art. de lege LX §-ul 107 și 108 din anul 1881 al legii execuționale.

Această licitație se va ține și în favorul lui Dr. Boțioc Alexa, Statul Român, Banca Comercială Ungară, Banca Marmorosch & Blank, Glück S. și Fiul, Banca „Victoria”, Bacșilla Alexandru, Ardelean Traian și Herzog Al.

Arad, la 12 Oct. 1925. (1980)

Exec. jud. reg.: Gh. Ciupuliga.

Cauzele crizei financiare din Franța

Ziarul „Economist” din Londra, comentând situația financiară franceză, zice că criza actuală rezultă din faptul că Franța a fost nevoită să reconstruiască singura regiune devastată, ceea ce trebuia să facă G. r m. n. a. De altă parte Comisii de Stat englezi greșesc: când spun că Germania ar p. a t i r e n o a ș t e r e a regunilor liberate.

Ziarul adaugă: „Contribuabilul francez plătește în proporție tot atât a impozite ca și contribuabilul englez. Daă noul guvern francez ar fi decis să stabilizeze francul, să reducă d. a o r i a f o t a n t a, guvernele din Londra și Washington ar putea să l ajute pentru a lăstura dificultățile vitale pe care le comportă d. a r i l e străine neconsolidate.

Fii gata în fie-ce clipă!

Fii gata în fie-ce clipă, d acum Veghează în fie ce clipă, Ploț care înfruntă în tuniele n drum Fii gata la că m, prin noapte și fum; Să nu te surprindă a mo ței arpi: Fii gata în fie-ce clipă!...

Reclama e sufletul comerțului

Arhitect diplomat T. CIOBAN

construiește edificii publice, particulare și stabilimente industriale. Execută tot felul de renovări și reparații. (1341)

Strada Românilor Nr. 7.

Reclama e sufletul comerțului

chiar și în Noembrie, dar cine dă atenție acestor abateri dela regulă. Iarna aceasta împurie nu e cea adevărată, prevăzută și hotărâtă de știința noastră pozitivă. Ce s'ar întâmpla dacă ne-am supune acestor aberațiuni ale naturii? N-am reinto r e: de unde am plecat. Civilizația noastră de a stăzi, stă tocmai în faptul, că am roglmentat natura, i-am vrătat drumul pe care i permit să meargă, adică am legiferat-o. D. că Dumneavoaștră ați declara partea adversă, pe Domnul Marian l i e d e v u, ar însemna să călcați legile civilizației omenești, lucrând contra colului civil, deci v'ăși rătăoarea ce starea primitivă și ea b, ceiace cu ași a p e l a la n e m e l e c h e n t u l u i m e u, G o r g e M a u r.

Marian l i e t r e m r a c u p r i n s d e f r i g u r i: „S'at p e r d u t”, se vâieța nenorocitul. Rid. Anu mă cu, vorbiți astfel: „Onorat tribunal. Să mi se permită să citesc câte va dia declarațiile client lui meu, dec. atul l i e M a r i a n, cari comunicări mi-au fost făcute de spiritalul său, într-o sedință spirițistă: „Răzbuarea morților, astfel l a e p e c l i e n t u l m u. E c u n o ș t e t a p o s t a d e r a z b u n a r e a morților. Un tovarăș mort, imi povestește, că a ucis din neprețe judecători, pentru că a fost condamnat la m. arte. Un altul l e: a tăiat ure. h l e j u r a ț i o r, p e n t r u c a în t e r e ț e „Jau aplicat douăzecișicinci de b. stoaie. Ași putea lăstira o mic de cezur, dar cred, că enoratul tribunal va aprecia îndesajins cele lăstirate și va hotărî în consecință”.

Arhitect diplomat T. CIOBAN

construiește edificii publice, particulare și stabilimente industriale. Execută tot felul de renovări și reparații. (1341)

Strada Românilor Nr. 7.

Fii gata în fie-ce clipă!

Fii gata în fie-ce clipă, d acum Veghează în fie ce clipă, Ploț care înfruntă în tuniele n drum Fii gata la că m, prin noapte și fum; Să nu te surprindă a mo ței arpi: Fii gata în fie-ce clipă!...

Fii gata în fie-ce clipă!

Fii gata în fie-ce clipă, d acum Veghează în fie ce clipă, Ploț care înfruntă în tuniele n drum Fii gata la că m, prin noapte și fum; Să nu te surprindă a mo ței arpi: Fii gata în fie-ce clipă!...

Salonul de fotograf al lui LEOPOLD WEISZ

Arad, Strada Brătianu 12. Portrete de copii și interiouri în cele mai frumoase execuțiuni. (176)

Arhitect diplomat T. CIOBAN

construiește edificii publice, particulare și stabilimente industriale. Execută tot felul de renovări și reparații. (1341)

Strada Românilor Nr. 7.

Arhitect diplomat T. CIOBAN

construiește edificii publice, particulare și stabilimente industriale. Execută tot felul de renovări și reparații. (1341)

Strada Românilor Nr. 7.

Fii gata în fie-ce clipă!

Fii gata în fie-ce clipă, d acum Veghează în fie ce clipă, Ploț care înfruntă în tuniele n drum Fii gata la că m, prin noapte și fum; Să nu te surprindă a mo ței arpi: Fii gata în fie-ce clipă!...

Fii gata în fie-ce clipă!

Fii gata în fie-ce clipă, d acum Veghează în fie ce clipă, Ploț care înfruntă în tuniele n drum Fii gata la că m, prin noapte și fum; Să nu te surprindă a mo ței arpi: Fii gata în fie-ce clipă!...

Solemnitățile investiturii I. P. S. S. dr. Miron Cristea ca Patriarh al bisericii creștine ortodoxă a României

Privegherea dela Patriarhie

Sămbătă seara, în ajunul solemnității I. P. S. S. dr. Miron Cristea, primul Patriarh al României, a avut loc la Patriarhie o priveghere, la care, în afară de marele număr de credincioși, ce poplau biserică, au luat parte toți înalții demnitari din țară și străinătate, veniți la București ca să asiste la solemnitatea investiturii.

La orele 7 s'a oficiat o slujbă religioasă, iar la orele 9, după terminarea serviciului divin a avut loc o scută recepție.

Liturgia festivă

Duminică dimineața la orele 8 s'a oficiat la catedrala Patriarhiei o liturgie festivă, la care au fost prezenți înalții demnitari ai statului și ai bisericii ortodoxe.

După terminarea liturghiei festive, la orele 9 și jumătate a pornit din curtea Catedralei spre Palatul regal cortegiul, alcătuit din prezenți la Patriarhie.

Solemnitatea investiturii la Palatul Regal

La ora 11 se aflau adunați în sala tronului la Palatul Regal membrii guvernului, grupul diplomaților, mitropoliții bisericilor ortodoxe: surorii, membrii Sf. Sinod, delegații țărilor străine din țară, dăni senatori și deputați și alții demnitari.

La ora 11 precis, d' Stărcia anunță: „Măstăvălelor!” și imediat după aceea, MM. L. Regele și Regina, AA. LL. Principiile Principesa Moștenitoare, apar precedând Curtea Regală.

M. S. Regele și Regina au loc pe estradă în mijlocul dreptei pe Principele Carol și în stânga pe Principesa Elena.

La același moment, salut de întreaga asistență, apare în sala Tronului cortegiul I. P. S. S. Sale Patriarhului, dr. Miron Cristea. Patriarhul avansează către estradă regăsit de dl. Alex. Lapedatu ministru cultelor și artelor, citește decretul regal de investitură a primului Patriarh Român.

M. S. Regele îi înmânează ca j pastorală însoțind formula proto orală.

După ce a primit din mâinile S. veranului țării patriarhale, I. P. S. S. dr. Miron a rostit o cuvântare, în care arată rolul bisericii creștine și îndatoririle ce-i așteaptă. Promite, că întreaga Sa viață o va pune în slujba muncii, a credinței și a dragostei de neam.

Răspunsul M. S. Regelui

Cu vocea clară și sigură M. S. Regele, răspundând cuvântării I. P. S. Sale Patriarhului pronunță următoarea cuvântare:

Pe cât de fericit eram când al fost chemat de pești: mușii liberi prin vitejia ostășului și virtuțile poporului român la pastorația Mitropoliei Ugro-Vlahiei, pe atât de fericit sunt astăzi când îți credințez că j de Patriarh al Bisericii ortodoxe române, după ce Sf. Sinod împreună cu Adunările Naționale au ridicat scaunul Arhiepiscopului și Mitropolitului Ugro-Vlahiei la rangul de scaun Patriarhal.

În timpul Bessarabilor și Mușinilor deștinători de țară, cari au pus temelii neprețuitoare ale Mitropoliei Ugro-Vlahiei și Moldovei, nu s'a înscris o pognă m i strălucită în istoria bisericii ortodoxe române, ca aceea înfăptuită în anul acesta prin înălțarea la rangul de Patriarh a Primului Românului.

Istoria Națională ne dăv. dește că la noi românii, cațianea și religia au fost pururea strâns unite. Biserica s'a înfiripat pe lucrul la adpostul codrilor odăta cu formare limbii, a naționalității și a statului. Statul a crescut împreună cu Biserica. Voevozii apărau Biserica și Biserica era mângâierea și întărirea Voevozilor. Limba s'a creată una și nedespartită prin biserica și p. ste hotarele vechiniei, dela Otavia înălțelor locașe mânăstirești până la Mar-mureșul care ne-a dat înălțele monumente de limbă românească. În spiritul național a urmat aceste dezvoltări unitare a limbii și culturii.

Deși rolul Bisericii noastre naționale a trecut și dincolo de hotarele de mazăzi după sfârșitul împărăției de răsărit. Cu mâna largă, Voevozii români, în locul împărățiilor creștine căzuți, au fost ocrotitorii și ajutători pentru intragul răsărit creștin, unde atâtea sfinte locașuri păstrează emnții ale Voevozilor noștri, apărători ai credinței și bogății mi utoiri ai sfintilor bisericii

spăstate sub călcăiul păgăului. Începând cu Sfântul N. fon. Patriarh al Co-sta tinopolitan, căți Patriarhi și câte fete înalte bisericăști din întregul răsărit nu s'au perindat prin țările române, un le todesuna găsescu bogat s'adapost și mângâiere creștinăca? Sfintele rămășiți ale multora se odihnesc la pământul nostru bin: primitor.

Dașă s'cole de muncă și de jerfe răbdătoare ale poporului în întregimea sa, de sus până jos, și ale clerului mic și mare; după atâtea fapte mari și creștinești ale Voevozilor noștri, Atopterăscul ne-a înv. ducănit ca odată cu îndeplinirea unității Statului român în hotarele s'le: ficești și după organizarea unitară a întregii biserici ortodoxe române, să avem raza f. acirii de a vedea creată cea mai în lta demnitate bisericăască, Patriarh a.

Ialt Prea Sfintele și Prea Fericite Părinte, faci amintire d spre legea pentru unificarea bisericilor române în toate țaturile. Bun lucru s'a făcut și sunt sigur că I alt Prea Sfinția Ta, îți vei pune tot sufletul ca această lege să intre în sufletele credincioșilor și să se transforme în lege de unificare sufletească. Avem nădejde că prin învătura bisericii noastre, care ne-a dat în cursul veacurilor unitate de limbă și de simțire, vom ajunge mai grabnic și mai pașnic la aceea măsură de unificare sufletească, duă care însetorează sufetele tuturor bușilor români, așa cum dorește cerbul de izvoarele ap lor.

Din unificarea sufletească ies operele mari naționale de gândiri și de simțire; și răsplăta meritată va fi adusă bisericilor noastre, care va ajuta poporul spre înfăptuirea acestui țil pământesc.

Salutam în mijlocul nostru pe toți reprezentanții bisericilor ortodoxe din țările vecine și amice. Nu mă îndosce că ei ne aduc bunăvoința Bisericii surorii pentru o creștinăască colaborare, pe temelii învătărilor de dragoste și bună înțelegere ale Măntuitorului nostru I. us Christos.

Inalt Prea Sfințiile și Prea Fericite Părinte.

Trănimăa românil al căreia vrednică fiu eși, po te fi mândră și că ne-a dat din sâmul ei pe cel dintâi Patriarh al bisericii noastre naționale.

Și Eu, cel dintâi Rege al României în tregie, mulțumindu-ți din toată inima în numele Reginei, al Meu și al Familiei mele, p ntru cuvintele pline de dragoste și credință ce Mi ai adresat, îți urez mulți și fericici ani!

Întreaga asi tență izbucnește în urale și strigă „Sa trăiască!”

Omagiul Regal

Majestatea Sa Regele, M. S. Regina, A. S. Regală Principesa Moștenitoare și A. S. Regală Principesa Moștenitoare, s'arută mâna Patriarhului, care emoționat, îmbrățișează pe M. S. Regele și pe A. S. R. Principesa Carol.

După terminarea ceremoniei dela Palat I. P. S. S. Patriarhul Dr. Miron Cristea a fost reconduc la Patriarhie, reconduc pe jor, cortegiul pusându-se la mișcare la orele 12.

La catedrala Patriarhiei s'a oficiat apoi Te Deumul de investitură în scaunul patriarhal, serviciul divin fiind făcut de P. S. S. episcopul G. igorie al Ardealului, care a zis e. htenia pentru noul Patriarh, pentru înalții prelați străini pentru M. S. Regele și p ntru Țară.

După aceasta II. PP. SS. LL. Mitropoliții Pimen și Moldovei și Neofar al B. covaniei au prezentat oădăjile patriarhale cu care a fost îmbrăcat noul ales.

În partea dreaptă a catedralei se afla tronul patriarhal îmbrăcat înt'ua v. stmânt țesut din fire de argint.

D. AL. LAPEDATU, ministru cultelor, a citit decretul regal de înălțare în scaun.

I. P. S. S. Patriarhul Miron a fost condus în fața tronului patriarhal, unde I. P. S. S. Mitropolitul Pimen a rostit de trei ori formula sacramentală: „Vrednic este”, repetată în cânt de întregul cler.

Au urmat apoi cuvântările omagiale ale mitropoliților Pimen și Moldovei, Ioachim al C. leodoului, Dositeos al I. r. v. luiului, Poliearp al Tichiei, Emilian al Timo ului, Antonie al Kievului, Neofit al V. dinului și Dionisie al Varșoviei.

În lumea clericală a făcut o deosebită impresie cuvintele omagiale ale I. P. S. S. Dositeos, trimisul Patriarhului din Ierusalim care a declarat că întreg. societate creștină ortodoxă așteaptă protecția Patriarhului României.

Cuvântările rostite în grecește și limbile slave au fost traduse în românești de către dr. Dragomir D. mitrescu, mare nomofilax al ortodoxiei și P. S. S. arhiepiscopul Garie al B. s. rabiei.

Mitropolitul N. fon. al V. dinului a diruit I. P. S. S. Patriarhului dr. Miron Cristea o evanghlie, o carte bisericăască tipărită în Muntenia în 1898 de către Mitropolitul Gregorie al B. cureștilor; o icoana a Sfintei Filofia; o sticlă cu ulei de trandafir, pe-celuit, simbolizând legătura străină dintre toate bisericile ortodoxe.

Mitropolitul Dionisie al Varșoviei a diruit I. P. S. S. Patriarhului o cămilă și sabă de mărșă, simbol al curățeniei suflet și.

Urmează cuvântarea I. P. S. S. Patriarhului Miron, din care redăm aci următorul fragment:

Constat numai scut, că în 1910 am urcat scaunul de episcop al Caransebeșului: la 1920 am fost ridicat pe scaunul de mitropolit pământ al țării, iar astăzi — 1925 — clerul și poporul — în frunte cu M. Sa glorioșul nostru rege, cu înțelepții săi sfetnici și cu guvern și corpurile legiuitoare dinpreună cu reprezentanții tuturor partidelor noastre politice — mă ridică în sc unal cel mai înalt de lățul patriarh al Bisericii ortodoxe române.

Dar trebuie să mărturisesc, că deastădată — pe lângă tot sprijinul mare dat din toate părțile cu largă iubire fiică — am urcat scara acestui scaun mai cu greu, fiind mai înalt: I am urcat mai cu îngrajorare, având t. merea, că mi va lipsi pe viitor acest putere de lucru și acel avânt tineresc, cu care în atâtea rânduri am răscolit până în cele mai adânci cut: ale sale sufletul a suferit de miile de credincioși, el. ctrizând în zile, — și grele și bune — masele largi ale poporului și cu care am stărnit atâtea lacrimi de mângâiere, de nădejde, de bucurie și de învătare.

Aflu însă o mângâiere și încurajare în cuvintele ps imistului când zice: „Dumnezeu este care le pune o sarcină, și tot el este care ne ajută: Ps. 62, 20) a o purta”.

Dejunul dela Camera Deputaților

La ora 2 după amiază după terminarea serviciului religios din catedrala mitropolită, I. P. S. S. Patriarhul, dr. Primul ministru, membrii guvernului și toți invitații au trecut în palatul Camerei Deputaților, unde ministrul Cultelor și Artelor a oferit un banchet în cinstea I. P. S. Sale Patriarhului dr. Miron Cristea.

Meritele M. S. Regelui

La șampanie, primul toast a fost făcut de I. P. S. Sale Patriarhul Miron, pentru M. S. Regele și Familia regală.

„Regele Ferdinand I, a spus Patriarhul Miron, care d. la război învoace a trecut împreună cu neamul român se prin zile mari de emoție și de sărbătoare, a dus țara la supraînălțare, unirea tuturor provinciilor românești de sub stăpânire străină. Tot M. S. Regele, li revine meritul de a fi ridicat biserica română la rangul de Patriarhie.

Au mi i luat cuvântul dăni I. I. C. Brătianu, președintele consiliului, dl. ministru Lapedatu mitropolitul B. dan al Ardealului.

Concertul dela Ateneu

La orele 5 d. a. a avut loc în marea sală a Ateneului un concert de Muzică religioasă, organizat de către societatea „Carmen”, cu prilejul investiturii I. P. S. S. Patriarhului.

Au asistat la acest concert toți înalții prelați străini și români în frunte cu I. P. S. S. Patriarhul dr. Miron Cristea și u public numeros și select.

Seara la orele 8 jum. a avut loc: la Palatul Regal din calea Victoriei un mare d. nea de gală.

Au luat parte la acest d. nea, în afară de S. veranii și membrii Familiei regale toți demnitarii clerului și ai statului înv. țării la solemnitatea investiturii noului Patriarh.

Restabilirea d-lui Tătărușcu

D. G. Tătărușcu, subsecretarul de Stat al ministerului de Interne, care a fost în ultimul timp suferinț, complet rest. bilit, a lucrat ieri la mi- i ter.

Declarația noului guvern francez

PARIS. — Guvernul nou s'a prezentat ieri citind o declarație prin care își ia asupra și sarcina de a deslega problemele financiare. Declarația enumeră proiectele financiare încunoscând că achitarea datoriilor engleze și americane e în curs de aranjare.

INFORMAȚII

Săptămâna „Crucei roșii”

La 7 Noembrie începe săptămâna „Crucei Roșii, pe întreaga țară. La 7 Noembrie în saloanele hotelului Central „Societatea Națională de Crucea Roșie a României”, filiala Arad organizează un festival artistic urmat de dans. Începutul la orele 9. Prețul de intrare 25 Lei. Biletela „Căminul Diecezană” și „Concordia”, iar în seara petrecerii la casă.

Fostul administrator al spitalului de copii condamnat la 3 ani închisoare

Tribunalul a condamnat azi la 3 ani închisoare pe dl. Alexandrescu R. ci, fost administrator al spitalului de copii din Arad, pentru sustragere de bani, furt și falsuri în acte publice, păgubind Statul cu suma de peste un milion și jumătate.

Logodnă

Aflăm cu plăcere că d' Aurel Dan teolog s'a logodit cu d-șoara Silvia Ponta din comuna P. cice. — Felicitările ro. stre

Dr. Gh. Sârbu ad-ocat și-a mutat biroul advocației dela S. dr. O. fanală în Bu. General D. egalina N. 2, față cu Palatul Cultural.

Extraordinarul succes al filmului „Cele zece porunci”, în fața unor săli arhipele a avut loc ieri premiera marelui film „Cele zece porunci”, ce rulează în cinematografele Apollo și Urania. Ambele părți se reprezintă deodată, acompaniate de o muzică special compusă pentru acest film, executată de orchestra mării ca această ocazie. Subiectul filmului începe la epoca lui Moise și trece prin toate f. z. le istorice continua până în zilele noastre. Interpretarea și montarea au făcut din acest monumental film capodopera artei cinematografice franceze.

Reprezentările, cari durează a toape trei ore, încep la 3, 6 și 9. Reprezentaș. dela orele 3 se ține cu prețurile obișnuite, iar celelalte cu prețuri moderate urcate. B. lete se pot cumpăra toată ziua la cas. a cinematografulor Urania și Apollo.

Ultima oră

Ședința de Mirți a Parlamentului

Ședința de astăzi a fost deschisă de dl. președinte Orleanu la orele 3 și jumătate. Pe banca ministerială dăni Mărzescu, Văitoianu, Nistor, Moșoiu, Săveanu și Cipăianu. Înaintea ordinii de zi deputatul Băian cere urcarea salariului profesorilor.

OCTAVIAN GOGA citește declarațiunea partidului poporului. Constată, că partidul poporului păstrează cele mai devotate sentimente față de Dinastie. Expune pe larg programul partidului său, care este totodată — afirmă dl. Goga și programul guvernului viitor. Partidul Poporului va asigura ordinea în țară cu toate mijloacele, și va urmări, ca toți cetățenii țării să se bucure de drepturi egale. Partidul Poporului va lua parte la lucrările parlamentului, mai cu seamă la dezbaterile proiectului de lege al reorganizării armatei.

Spănișteanu citește declarațiunea partidului țărănesc. Deputatul Pora laudă guvernul, care a deș. o m. nă puternică până acuma, dar anirea sufletească cu Ardealul nu s'a înfăptuit încă din vina ambelor părți. Partidul național exploatează aceste împrejurări pentru îndărjirea raporturilor dintre aceste două ținuturi. Manu întrerupe, dar Goga li răspunde, că deputatul Pora reprezintă punctul de vedere clăștit al ardelenilor.

Doctoreanu felicită guvernul pentru ridicarea bisericii ortodoxe creștine la rangul de Patriarhat. Combate sectele religioase. După terminarea dezbaterilor la răspunsul la mesaj parlamentul va lua vacanță nouă la 16 Noembrie.

Senatul

La ședința de astăzi a Senatului s'a votat proiectul de lege despre comisiile de disciplină în învățământul primar.

Președintele declară de ales ca vi cepreședinte al Senatului pe dl. se

Reorganizarea fabricii de gaz din Arad

Arad, 3 Nov.

La fabrica de gaz din Arad lucrând s'au terminat lucrările de transformare. În urma înv. țării introduse, această întreprindere, care în timpul războaiului și în p. m. ani ai do. aniei românești a fost redusă la neinsemnat. t. azi a renăscut și ne prezintă semne de dezvoltare în sil mare. Prin urmasi mun. i depusa, ea și-a recăștigat însemnatăta ce o avuse mai înainte, devenind un atăt pe ru cons. m. ori, cât și pentru pr. m. ri, care are înv. țate su. ae importante în această întreprindere.

Mai înainte de toate a fost schimbate instalațiile, ru nate în urma procedurii vechii. i regim, care a introdus gazul de lemn. Acest g. z, care fiind de o calitate minimă față de gazul produs din carbunul a avut efecte d. z. a. t. ruoase pentru întreprindere. I. a ru nă instalațiile — cri azi sunt deși înlocuite cu altele — și a redus numărul consumatorilor, gazul de lemn fiind prea scump. Nou. regim lucr. ază acum cu carbunul dela Anina, cari produc gaz de mare calitate.

Di. iug. Kaufmann, noul director al fabricii mi a dat următoarele lamuriri în această privință:

— Gazul costă azi 12 lei, dar în caz l, că vom put a asigura un consum de 3000 metri cubici, voi putea reduce acest preț la 10 lei. Cea mai mare parte a consumatorilor a renunțat la g. z, deoarece gazul de lemn ce s'a produs mai înainte era prea scump, așa că astăzi — publicul neavând încredere în fabrică — abia 1300 m. c. se consumă zilnic. N. mărul bonoțiilor fusă crește în fiecare zi, așa că am speranță că voi putea urca consumul până la 3000 m. c.

Gazul, ce producem, este cel mi eco. o. mic, deoarece luminat și încălzit costă mai puțin decât orice alt combustibil.

De altfel nu este exclus, că în anul viitor vom avea g. z m. tan. Suntem în tratative cu soc. Fausa, concessionara pentru întregul Ardeal a g. zului metan, care în primăvara anului viitor va f. ce sondaje de probă la apropierea orașului, deoarece sunt ș. m. ne, că și sub o. al nostru co. ține această bogăție.

Noul comisar al războiului în Rusia

Din Moscova se anunță că în lo. u' de. cedatului F. uză va fi numit comisar la departamentul războiului Unschiht.

Conferința de Mirți a Parlamentului

PRAGA. Azi s'a deschis conferința statelor succesore, pentru aranjarea datoriilor fostei monarchii.

At. curi bandițești în Cadrlater — O bună de comitagi bulgari au jefuit două comune românești în Cadrlater.

Delegația românească spre America

PARIS. — Delegația română pentru America s'a imbarcat Sămbătă spre Washington.

Parlamentul german împotriva pactului

BERLIN. — Toată ostăneala lui Luther ca să câștige majoritatea parlamentului relativ la ratificarea pactului dela Locarno a dat greș. După știri și socialistii au luat front împotriva lui Luther. Ziarul „B. rliner Tageblatt” e informat că partidele dela stânga pretind d. solvarea Reichstagului adică alegeri noi cu lozincă împotriva pactului.

Noua conferință a M. cei Antante

BUCUREȘTI. — Conform știrilor ziarului „Dimineața” Mica Antantă va ține conferința sa viitoare la Belgrad în luna Decembrie. Co. ferința se va ocupa cu situația creată de cătră convenția din Locarno și cu situația Ungariei față de Liga Națiunilor. Se va discuta și înființarea unei comisii de arbitraj în Balcani, care și-a câștigat actualitatea cu conflictul g. eco bulgar.

In cafenele, restaurante, prăvălii și în alte localuri e foarte rentabil a lumina cu GAZ, care totodată și încălzește

Corpurile legiuitoare

Camera

Ședința se deschide la ora 8 d. a.
Prezidează d. M. Odeanu.

Pe banca ministerială sunt prezenți d. ni: Vintilă Brătianu, G. G. Mărzescu, N. N. Săveanu, G. Cipăianu, general Moșoiu, I. Nistor, general Mărdărescu și general Văitoianu.

D. D. IUCA depune un proiect de lege din inițiativă parlamentară prin care se propune acordarea de pensii și anume pensia gradului de sublocotenent cu toate accesoriile ei cercetașilor cari au luat parte în războiul pentru întregirea neamului și au contractat boale sau infirmități în timpul și din cauza războiului.

Proiectul a fost trimis în secții.

D. D. LASCU arată că primăria Brașov ar fi făcut înscrieri de streini în listele electorale.

D. D. R. IOANȚESCU critică activitatea prefectului de Ifov.

Se votează cu bile proiectul de lege care se deschide un credit extraordinar de 250 milioane pe seama ministerului de finanțe, pentru plata despăgubirilor de război.

Se votează fără discuție proiectul de lege prin care com. Azuga se autorizează să contracteze un împrumut pentru scopuri edilitare.

Se începe discuția la Mesaj.

Primul vorbește d. IOSIF ȘANDOR, în numele partidului unitar maghiar.

Se plânge de tratamentul aplicat minorităților din România, pretinzând că acestea se bucurau de mai multe libertăți sub regimul maghiar. (Iaritate).

D. I. GRADIȘTEANU: unde erau prevăzute acele libertăți?

D. I. SANDOR: în legile maghiare. (Protestări unanime).

D. I. GRADIȘTEANU: Cum se face că nu știe nimeni de ele.

Pr. MANU: Să explice d. Coga.

D. OCT. GOGA: Eu nu-l cunosc pe d. Șandor Iosef, să spună însă d. Iosif Maniu, care cunoaște chestiunea.

Deputații trec apoi în secțiuni.

Ședința publică azi la ora 3 d. a.

Senatul

Ședința se deschide la ora 3.30, sub președinția dlui Tony Iliescu.

Pe banca ministerială doi I. G. Duca, N. D. Chirulescu, dr. C. Angelescu.

D. TONY ILIESCU, vice-președinte, aprne că în timpul vacanței parlamentare, Senatul a încercat pierderea a patru membri și anume: Andrei Muțef, farmacist la Bazargic, senator al județului Caliacra. În calitatea sa de primar al orașului Bazargic, la 1913, a predat orașul armatelor române. De atunci s'a supus cu loialitate legilor române, devenind un bun cetățean. În timpul războiului mondial s'a purtat ca un bun cetățean român.

Episcopul Ilarie Teodorescu al Constanței, care ca preot la biserica Amza, s'a făcut cunoscut prin predicile sale pline de învățăminte morale. El a fost profesor și scriitor de seamă. A avut mare cinste să fie primul ales la Episcopatul Constanței care timp de 13 secole fusese lipsită de episcop.

Doresc ca drumul tras de dânsul pe ogorul cultural, moral și național să fie pildă generațiilor viitoare.

Matei Cantacuzino, a cărui personalitate imi este greu s'o fixez. Din tezaurul prețios este foarte greu să scot calitățile principale. El a fost un profesor strălucit și un orator nelutrecut. În măsură de o egală strălucire el a onorat catedra, bara și tribuna parlamentară. Avea o elocință care vrăjea.

Al patrulea dispărut este fostul nostru vice-președinte Grigore Vasiliu. El a fost cum se zice în limbajul obișnuit un om eminent de treabă. Democrat în înțelesul curat al cuvântului, el a iubit din toată inima țărâniea. El a fost un om modest din cale afară.

Am avut trista însărcinare să reprezint Senatul la înmormântarea lui și am constatat atunci că el era iubit de toată lumea. L'am prețuit și iubit toți concetățenii lui și toți cei cari l'au cunoscut.

Aceștia su fost cei patru colegi pe cari i-am pierdut.

D. N. TRANDAFIRESCU face un scurt elogiu lui Matei Cantacuzino. Senatul a ascultat în picioare omagiul celor patru senatori.

D. TONY ILIESCU, ridică ședința în semn de doliu.

Cursul devizelor București

pe ziua de 3 Noemr. 1925.

	Cerute
Paris	9 99
Berlin	50 15
Londra	1022 —
New-York	210 25
Italia	8 35
Elveția	40 25
Viena	29 —
Praga	6 22
Budapesta	— —

Loc deschis.

— o —

Aviz!

Direcțiunea Uzinelor de gaz a orașului Arad avizează onoratul public că iarăși se afla în situația plăcută ca să servească on. public cu gaz de o caloricitate înaltă prin acensta iar putem fierbe, frige, a călca rufe și a ne scărda prin ajutorul gazului de o calitate ca în timpul de pace.

Cu onoare aducem la cunoștința on. public că din acest gaz numai pe jumătate va folosi din cantitate față de gazul de pânăcum pregătit din lemne.

Totodată aducem la cunoștința tuturor, că obiectele necesare și montarea o contăm pe prețul de regie și pe rate.

Cu stima

Direcțiunea Fabricii de Gaz a Orașului Arad.
Telefon 25, 25, 16.

Biroul din Str. Eminescu 4, stă totdeauna la dispoziția on. public în ce privește lămuriri și reclamații. (1986)

*) Pentru cele cuprinse la acest loc răspunde autorul.

Plecarea și sosirea trenurilor in gara Arad.

Plecarea:			Sosirea:		
Teiuș	accelerat	0 ⁵⁵	Teiuș	accelerat	5 ⁴⁵
Teiuș	personal	4 ⁵⁵	Teiuș	personal	7 ⁴⁵
Teiuș	expres	7 ⁰⁴	Teiuș	"	16 ⁰⁵
Teiuș	personal	12 ⁰⁸	Teiuș	expres	23 ⁴⁵
Teiuș	"	21 ⁰⁸	Teiuș	personal	23 ⁴⁵
Timișoara	"	1 ¹⁰	Timișoara	"	4 ⁴⁵
Timișoara	"	6 ¹⁰	Timișoara	"	9 ⁴⁵
Timișoara	accelerat	7 ⁰²	Timișoara	accelerat	11 ⁴⁵
Timișoara	personal	10 ³⁵	Timișoara	personal	15 ⁴⁵
Timișoara	"	16 ³⁰	Timișoara	"	20 ⁴⁵
Timișoara	accelerat	19 ²⁴	Timișoara	accelerat	23 ⁴⁵
Curtici	personal	0 ³¹	Curtici	accelerat	0 ³¹
Curtici	accelerat	6 ¹⁰	Curtici	expres	6 ³¹
Curtici	personal	7 ⁴⁴	Curtici	personal	7 ⁴⁴
Curtici	"	9 ⁰⁶	Curtici	"	9 ⁰⁶
Curtici	"	14 ²⁴	Curtici	"	11 ⁴⁵
Curtici	"	17 ²⁴	Curtici	"	17 ⁰⁰
Curtici	expres	23 ³⁷	Curtici	"	20 ⁴⁵
Brad	personal	7 ⁴⁴	Brad	"	7 ⁴⁴
Brad	mot. ajut.	11 ⁴⁴	Brad	mot. accel.	8 ⁴⁵
Brad	personal	15 ¹⁵	Brad	mot. pers.	15 ⁴⁵
Brad	mot. accel.	19 ¹⁰	Brad	personal	20 ⁴⁵
Oradea-Mare	personal	5 ⁰⁰	Oradea-Mare	"	1 ³⁰
Oradea-Mare	mixt	13 ¹²	Oradea-Mare	mixt	8 ³⁰
Oradea-Mare	accelerat	16 ⁰⁹	Oradea-Mare	accelerat	9 ³⁰
Oradea-Mare	personal	19 ³⁷	Oradea-Mare	personal	15 ¹⁰
Pecica	mot. pers.	5 ³⁰	Pecica	"	7 ⁴⁴
Pecica	mixt	8 ⁰⁰	Pecica	mixt	11 ³⁰
Pecica	mot. pers.	14 ⁰²	Pecica	mot. pers.	16 ²⁰
Pecica	"	18 ⁵⁰	Pecica	"	20 ⁴⁵
Jimbolia	mixt	10 ⁰¹	Jimbolia	personal	7 ⁰⁰
Jimbolia	personal	16 ¹⁵	Jimbolia	mixt	20 ³⁰
Otlaca	mixt	15 ⁵⁵	Otlaca	"	1 ³⁰

*) La Otlaca, trenul personal către Sântana numai la trenul accelerat spre Arad are legătură.

Haine pentru bărbați, raglane paltoane și pardisiuri în confecționare (1940) elită se pregătesc la

GHEORGHE MARIȚA In depozit stofe veritabile englezești!
Arad, Strada Brătianu (Welter-u.) No. 13
vis-a-vis cu poșta.

Caile Ferate, Arad-Podgoria

Valabil dela 20 Sept. 1925

Mersul trenurilor

Trenuri de persoane						Klm.	Trenuri de persoane					
2	4	6	8	10			1	3	5	7	9	
cu clasa I și III-a						Arad-Ghioroc	cu clasa I și III-a					
510	800	1130	1440	1800	—		715	957	1334	1644	2004	
514	804	1134	1444	1804	1-1		712	954	1331	1641	2001	
521	811	1141	1451	1811	2-5							
530	820	1149	1459	1819	6-7							
539	829	1159	1509	1829	11-6							
544	834	1204	1514	1834	12-0							
553	843	1213	1523	1843	16-3							
604	854	1224	1534	1854	21-4							
607	857	1227	1537	1857	22-3							
Trenuri de persoane						Ghioroc-Păncota	Trenuri de persoane					
102	104	106	108	110			101	103	105	107	109	
cu clasa I și III-a							cu clasa I și III-a					
617	900	1237	1547	1907	—		606	858	1228	1538	1858	
622	904	1242	1552	1912	1-1		602	855	1224	1534	1854	
631	912	1251	1601	1921	4-7		553	847	1215	1525	1845	
650	928	1310	1620	1940	11-5							
658	936	1318	1628	1948	13-6							
707	945	1327	1637	1957	16-5							
712	950	1332	1642	2002	19-9							
718	956	1338	1648	2008	20-7							
722	1000	1342	1652	2012	22-2							
Trenuri de persoane						Ghioroc-Radna	Trenuri de persoane					
202	204	206	208	210			201	203	205	207	209	
cu clasa I și III-a							cu clasa I și III-a					
617	900	1237	1547	1907	—		605	856	1229	1539	1859	
625	907	1245	1555	1915	2-3		558	850	1222	1532	1852	
638	916	1255	1605	1925	5-4		548	841	1212	1522	1842	
643	924	1303	1613	1933	9-1		540	833	1204	1514	1834	
651	930	1311	1621	1941	10-0		532	827	1156	1506	1826	
702	940	1322	1632	1952	13-9							

Cine a câpătat locuri de casă

Arad, 3 Nov.

Toader Iulian, Târlea Nicolae, Tjurca Ioan, Ungurean Iosif, Dr. Ursu Ioan, Văntian Ioan, Viad Emilian, Wagner Ambrosie, Zabb Vasile, Zich Iosif.

Funcționari județeni. Balint Stefan, Dârlea Vasile, Dr. Groza Ioan, Dr. Lazar Augustin, Petrușiu Aron, Dr. Petrușiu Iustin, Pfeilmayer Iuliu, Dr. Pleșa Ioan, S. rb Iosif, Șoimșan Iie, Stăuca Ervin, Todor Nicolae, Eesky Floria.

Funcționari comanali. Boar Dimitrie, Bădrojan Aurel, Covacevici Ivan, Dal Ioan, Frăncu Dimitrie, Dr. Hank Adalbert, Hoffmann Victor, Dr. Jeggasi Carol, Jugu Constantin, Kst Ioan, Kovrgo Ștefan, Lugojan Ștefan, Madacs Emeric, Marcu Vasile, Martinovici Dionisie, Mihailovici Iuliu, Mioc Ioan, Mureșan Ioan, Dr. Nedelcu Nicolae, Dr. Nichi Lazar, Olariu Ștefan, Olav Nicolae, Pal Francisc, Pfeiffer Ioan, Poicioianu Ioan, Popa Constantiu, Patuciu Andrei, Dr. Robu Ioan, Sănjoz Nicolae, Sperneac Ioan.

Stupariu Antoniu, Șiclovan George, Ștefănușu Sabiu, Takaca Iosif, Vais Barnabas, Văntian Aurel, Urdi Antoniu.

Militari. Albesca Ioan, Babescu Alexa, Băduescu Bartolomei, Carcalajean Ioan, Cioreș Traian, Condurățeanu George, Dăscălușan Ioan, Draga Ștefan, Dumitrescu Dumitru, Georges-u Iie, Georgescu Dimitrie, Grigoriu Mihaiu, Hotoparu Haralamb, Heinrich Friedrich, Jonak Ioan, Dr. Knall Iosif, Laugier Henric, Mazilu George, Mironescu Vasile, Mitulescu Petre, Oarza George, Pădurar Ananie, Plugariu Ioan, Petru Ștefan, Răzvan Alexandru, Sandovici Constantin, Tomescu George, Trocan Nicolae, Uiman Vasile, Vorțian Mihaiu, Onaiter Ioan, Serb Teodor, Simionescu Constantin.

Cei indicați în acest tablou sunt rugați a se prezenta la Primărie (camera 75) pentru încheierea contractului de vânzare și cumpărare.

(Vom continua în numărul viitor.)

Liga Națiunilor atacată în parlamentul ungar

— Conte Bethlen este contra ieșirii din Ligă —

În Adunarea Națională a continuat dezbaterile asupra legăturilor dintre Ungaria și Liga Națiunilor.

Primul ministru Bethlen a arătat cât de mult a făcut Liga Națiunilor pentru refacerea financiară a Ungariei, dar a constatat în același timp că toate eforturile pentru a găsi o soluție la chestiunile minorităților au eșuat până acum. Statele învingătoare își afirmă punctul lor de vedere la Liga Națiunilor, ceace este cu neputință pentru statele învinse.

În fapt în această situație o înegalitate mai mare decât aceea cuprinsă în tratatele de pace.

Să sperăm, a declarat primul ministru, că conferința dela Locarno va asigura un viitor mai bun. Dealtfel Liga Națiunilor se abține de a interveni pentru minorități nu numai din motive tehnice. De acia este necesar să ne gândim bine dacă pentru unele nedreptăți trebuie să eșim din Liga Națiunilor. Căci în definitiv, Liga Națiunilor este singurul for unde se poate cere menținerea obligațiilor cuprinse în tratatele de pace și asigurarea situației minorităților. Putem spera că atmosfera dela Geneva se va schimba și după doi ani va fi diferită de acia de astăzi, dupăcum și situația prezentă se deosebește de situația de acum doi ani.

Primul ministru nu aprobă luarea unui

contact direct cu parlamentele marilor puteri care semnând tratatele au garantat apărarea minorităților fiindcă un astfel de demers ar putea întâmpina un eventual refuz.

Devizele și valuta.

Rad or 3 Noemvrie

BURSA:

Zurich:	Deschiderea:	Închiderea:
Berlin	123 56	123 50
Amsterdam	208 85	208 85
New-York	518.75	518 75
Londra	2514 50	2514 50
Paris	2165 —	2145 —
Milano	205 —	2045 —
Praga	1537 50	1537.50
Budapesta	72 70	72.70
Belgrad	920 —	920 —
București	246 25	247.50
Varșovia	85 50	85 50
Viena	73.15	73.15